

Jlt. előzm.: 1-768/2019

4879(2020)

Támogatási szerződés 3. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központ, Jk. 5.		
Iktatószám:	163	2020
2020 JAN 20.		
előszám:	melléklet:	ev. adó:
FG8/2019	db	6

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: TÓRKA EKA 2 1111 Bp. KARINTAY FERENC u. 4-6
- Cím (székhely, lakóhely): 1111 Bp. KARINTAY FERENC u. 4-6
- Levelezési cím, telefon: BODLI ZOLTÁN u. 1775 Bp. PF.: 106
- Adószám (adóazonosító jel): 28350851-1-43
- Bankszámlaszám: 11711037-20803537
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: BODLI ZOLTÁN 06-20-988-5732
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
I/768-1/2019 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 400.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: ÖNKÖRMEGHEGYEZÉS DISZKÓVEG ABLOK RESTAURÁCIÓSA

4. Elszámolási határidő: 2020.01.30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

400.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 774.750 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1db

Budapest, 2020 év..... 01.hónap..... 13nap

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2020 FEBR 25. Aláírás:



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 1000.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2020 MÁRC 03. Aláírás (ügyintéző):

Dátum: 2020 MÁRC 06. Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

TÁRSASHÁZ 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6. (helyrajzi szám: 4253)

Bodri Zoltán közös képviselő

Levélcím: 1775 Budapest, Pf.: 106

Közös képviselő tel: 06-20-988-6732

Adószám: 28350851-1-43

E-mail: bodrihaz@gmail.com

Biztosítási kötvényszám: Generali Providencia 95841105006317500

Kárbejelentési telefonszám: 06-1-452-3333

Átutalási számla száma: 11711034-20803537 OTP Bank

Közös képviseleti iroda, és személyes ügyfélfogadás: 1113 Budapest, Ulászló utca 80.

Ügyfélfogadás kedden és csütörtökön 14 – 17 óráig.

Iroda telefonszámai: 06-1-797-0175; 06-20-573-8858

Szöveges szakmai beszámoló a pályázati cél megvalósulásáról

A 1111 Bp. Karinthy Frigyes út 4-6. társasház földszinti lépcsőházi előteréből az udvarra vezető kétszárnyú fa ajtó felett félköríves alakban ólombetétes díszüveg ablak található. A 18 mezőre osztott teljes felület 3,4 m², befogadó mérete 150*227 cm. Az ablak elhanyagolt állapotban volt, semmilyen felújítást nem végeztek rajta. A felület eldeformálódott, és 1/3 részben színes üveg betétek is hiányoztak.

Az ilyen és hasonló munkákra specializálódott Consall Team Kft. vállalta a teljes felújítást, restaurálást az alábbiak szerint.

- Az ablakot a guruló állványról, mezőnként kiszertelték befogadó fa keretből, és műhelybe szállították.
- Az üvegeket mechanikai, és vegyi tisztításnak vetették alá.
- A hiányzó elemeket egyező színben és formában legyártották, és a keretbe behelyezték.
- A sérült ólom elemeket is helyreállították pótolták.
- A meggörbült felületet síkba állították.
- A kész elemeket újra a helyszínre szállítva az eredeti fa keretbe behelyezték.

A munka megvalósítása az árajánlatnak megfelelő összegben történt, többlet költség a kivitelezés során nem merült fel.

Saját megítélésünk, és a társasház tulajdonosainak véleménye szerint a megújult ablak újra az épület méltó díszévé vált.

Budapest, 2020. január 13.

Bodri Zoltán közös képviselő



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: TÁRSASÁG 1111 Bp KARISZTY FOLGÓE a 4-2

A pótlap sorszáma: 1

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	DÍSZÉVEG TEL. RESTAURÁCIÓJA	CONSOLL TEAM KFT	CNSLL-2019-00	925.000	1.174.750	400.000
		Összesen:		925.000	1.174.750	400.000



Consall Team Kft.
1015 Budapest
Ostrom utca 27. 1. em. 1.
Adószám: 22766526-2-41

Bank neve: Budapest Bank
Bankszámlaszám:
10102103-29918500-01003000

SZÁMLA

Sorszám: CNSLL-2019-90

VEVŐ:

Karinthy Frigyes utca 4-6 Társasház
1111 Budapest
Karinthy Frigyes utca 4-6
Adószám: 28350851-1-43

Fizetési mód:

Teljesítés dátuma:

Kiállítás dátuma:

átutalás

2019.12.18.

2019.12.19.

Fizetési határidő:

2019.12.30.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	áfa	áfaérték	Bruttó ár
Lépcsőházi ólmozott díszüveg felújítása, restaurálása megrendelés szerint végszámla	1 db	925 000	925 000	27%	249 750	1 174 750

Összesen:

925 000

249 750

1 174 750

áfa 27 %: 249 750

Összesen:

1 174 750 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

ELSZÁMLOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÜBUDA
ÖNKORMÁNYZATA I/762-1/2019 SZ. TÁRSASHÁZI SZERZŐDÉSE
TERETÉRE 400.000 FT ÖSSZESEN

[Handwritten signature]

BODRI ZOLTÁN KK



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Társasház, 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6.

Székhely: 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6.

Adószám: 28350851-1-43

képviseli: **Bodri Zoltán közös képviselő**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I/768-1/2019** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6. sz. alatti társasház előterében található, Róth Miksa által készített ólombetétes díszüveg ablak restaurálása

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- Vállalkozói díj (felújítási, restaurálási munkálatok)
- anyagköltség

A támogatott cél megvalósításának helye:

1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6. sz. alatti társasház előtere

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. július 1. napjától 2019. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására 400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 11711034-20803537 számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb 2020. január 30-ig elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszaautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.



- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 066020 - Város-, községgazdálkodási egyéb szolgáltatások.

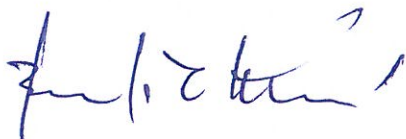
17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019.



Támogatott
Társasház
1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 4-6.
Bodri Zoltán
közös képviselő



Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2019. SZEPT. 3. 0.

Ellenjegyezte:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2019. SZEPT. 23.

Pénzügyi ellenjegyző:



Soltész Erika 2019. SZEPT. 26.
igazgató